

AICHAER NACHRICHTEN

AMTLICHE NACHRICHTEN

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, den 01. Oktober 2020**, um 19.00 Uhr, im **Rathaus, Sitzungssaal**, statt.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

SCHULTURNHALLE FREIGEgeben

ACHTUNG!

Die Sporthalle ist ab sofort für den Schul- und Vereinssport unter Einhaltung der aktuellen Hygieneauflagen und Vorschriften wieder freigegeben.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

ZWEI BAUPHASEN FÜR EINE SCHÖNERE STRAÙE: ST 2127 ZWISCHEN TITTLING UND FÜRSTENSTEIN WIRD SANIERT

Das Staatliche Bauamt Passau saniert die Staatsstraße 2127 zwischen Tittling und Fürstenstein. Auf einem rund 1,6 Kilometer langen Abschnitt wird eine neue Asphaltdecke aufgebracht, zudem wird die Zufahrt zum Gewerbegebiet Eisensteg I umgebaut. Die Arbeiten haben am Montag, 07.09.2020 begonnen und werden voraussichtlich bis 16.10.2020 dauern.

HALBZEIT IN DER ORTSDURCHFART HASELBACH: RUDERTINGER STRAÙE IST AB FREITAG FREI, AICHAER STRAÙE WIRD GESPERRT

Zwei Abschnitte sind geschafft: Die StaatsstraÙen 2126 (HofmarkstraÙe) und St 2323 (Rudertinger StraÙe) in der Ortsdurchfahrt Ruderting sind bereits saniert, die Sperrung wurde am 04.09.2020 aufgehoben. Zeitgleich begannen die Arbeiten im dritten Abschnitt, in dem die St 2126 (Aichaer StraÙe) neu asphaltiert wird. Ab 09.09.2020 geht es mit der St 2323 (Kirchberger StraÙe) weiter. RBO-Nutzer werden gebeten, sich über die Verlegung der Haltestellen und die Abfahrtszeiten zu informieren.

Staatliches Bauamt Passau



Amtliches
ab Seite 1



Familiennachrichten
ab Seite 9



Vereine
ab Seite 10



Geschäftsanzeigen
ab Seite 14



Verschiedenes &
Pfarnachrichten
ab Seite 19

Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 02.07.2020, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

Anwesend:

Abwesend:

1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf
Dichtl Martin
Fieger Stefan
Kölbl Georg
Kreipl Alois
Kronschnabl Johann
Leitl Johannes
Ragaller Elfriede
Ratzinger Josef
Resch Martin
Reitberger Hermann
Schiller Wolfgang
Voggenreiter Daniela
Walter Andreas

SCHRIFTFÜHRER:

Kämmerer - Roland Hammerlindl

AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

PNP – Herr Josef Heisl
Geschäftsleitung – Andreas Gastinger
4 Zuhörer

Der Vorsitzende erklärt die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellt weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 04.06.2020 wurde den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt daher als genehmigt.



ÖFFENTLICHER TEIL

47) Anerkennung der Richtlinien zur Förderung der Jugendarbeit im Landkreis Passau zum 01.01.2013

Die Gemeinde Aicha vorm Wald unterstützt seit jeher die Jugendarbeit entsprechend den Förderrichtlinien des Kreisjugendrings im Landkreis Passau. In mehrjähriger Vorarbeit im Kreisjugendring und in Gesprächen mit den Verantwortlichen des Landkreises und der Gemeinden wurden zum 01.01.2013 neue Förderrichtlinien beschlossen. Damit wurde die Grundlage geschaffen, weiterhin eine flächendeckende Jugendarbeit im Landkreis zu sichern.

Die Gemeinden, der Landkreis und der Kreisjugendring Passau sind sich darin einig, dass die Jugendarbeit eine wichtige Investition für die Zukunft insbesondere in Zeiten demographischer Veränderungen darstellt.

Die Förderrichtlinien sind eine Empfehlung für die Gemeinden im Landkreis Passau. Bei allen Anliegen im Zusammenhang mit der Förderung von Aktivitäten der örtlichen Jugendgruppen sollen sich die Verantwortlichen direkt an die Gemeinde wenden, es ist eine Absprache mit den Gemeinden vorzunehmen,

Die neuen Förderrichtlinien wurden am 20.11.2012 von der Kreisjugendrings-Vollversammlung verabschiedet, am 14.11.2012 vom Jugendhilfeausschuss des Landkreises Passau genehmigt und traten am 01.01.2013 in Kraft.

Nachdem bis dato die Anerkennung dieser Förderrichtlinien zum 01.01.2013 per Gemeinderatsbeschluss fehlte, ist dieser Beschluss nachzuholen.

Nachdem dem Gemeinderat zu dieser Sitzung die Förderrichtlinien nicht vorlagen, stellt GR Resch Martin den Antrag diesen TOP abzusetzen und in der kommenden Sitzung, mit vorheriger Möglichkeit zur Kenntnisnahme der Förderrichtlinien, erneut zu behandeln.

Beschluss:

Die Gemeinde Aicha vorm Wald beschließt die Absetzung dieses Tagesordnungspunktes und eine erneute Behandlung in der kommenden Sitzung. Die Verwaltung wird beauftragt, die Richtlinien zur Förderung der Jugendarbeit im Landkreis Passau vom 01.01.2013 dem Gemeinderat, zur Möglichkeit der Kenntnisnahme, bereitzustellen.

(+) TS : 0 (-)

48) Haushaltsrecht; Festlegung des Zinssatzes für die Verzinsung des Anlagekapitals

Gemäß Art. 8 Abs. 2 Satz 1 Kommunalabgabengesetz (KAG) soll das jeweilige Gebührenaufkommen die nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen ansatzfähigen Kosten decken. Zu den Kosten gehört auch eine angemessene Verzinsung des Anlagekapitals im Sinne des § 12 Abs. 1 Nr. 2 der Kommunalen Haushaltsverordnung – Kameralistik (KommHV – Kameralistik). Die Höhe des kalkulatorischen Zinssatzes ist gesetzlich nicht konkret bestimmt. Er sollte sich jedoch nach den Verwaltungsvorschriften zur Kommunalhaushaltsverordnung VV Nr. 6 zu § 12 KommHV-Kameralistik an einem mehrjährigen Mittel der Kapitalmarktrenditen orientieren.

So beläuft sich die Umlaufrendite inländischer Inhaberschuldverschreibungen (Quelle: Gemeindekasse Nr. 104//2020) im Durchschnitt der letzten 30 Jahre auf 3,9 % und bezogen auf die letzten 20 Jahre auf 2,6 %.

Unter Berücksichtigung der kontinuierlich fallenden Kapitalmarktrenditen wird vorgeschlagen den kalkulatorischen Zinssatz für das Haushaltsjahr 2020 – als Mittelwert aus den durchschnittlichen Werten der letzten 20 Jahre und 30 Jahre und einer kontinuierlichen Haushaltsführung – auf 3,5 % festzusetzen. Für das Haushaltsjahr 2019 wurden – ebenfalls – 3,5 % festgesetzt (TOP 82 GR-Sitzung 07.11.19)

Dieser Zinssatz findet bei der Kalkulation der Gebührensätze für die Wasserversorgung, für die Entwässerung und für Benutzung der Bestattungseinrichtungen der Gemeinde Aicha vorm Wald ab dem 01.01.2020 Anwendung.

Gemeinderat Resch Martin regte in der Diskussion an, dass – zur Verwaltungsvereinfachung und Entlastung des Gemeinderats – der nachfolgende Beschluss für die gesamte Legislaturperiode des Gemeinderates oder bis zum Eintritt von relevanten Änderungen (insbesondere bei Änderung des zu berücksichtigenden Zinsniveaus) gelten soll.

Der Gemeinderat beschließt:

Der kalkulatorische Zinssatz der kostenrechnenden Einrichtungen der Gemeinde Aicha vorm Wald wird nach Maßgabe der Beschlussvorlage für die Haushaltsjahre 2020 bis 2026 (Ende Legislaturperiode dieses Gemeinderats) auf 3,5 % festgelegt. Ferner behält sich der Gemeinderat eine abweichende Änderung, bei relevanter Änderung des Zinsniveaus, vor.

(+) 15 : 0 (-)

49) Haushaltsrecht; Bekanntgabe der Jahresrechnung 2019 und Beschluss zur Vorlage an den Rechnungsprüfungsausschuss

Die Jahresrechnung ist innerhalb von 6 Monaten nach Abschluss des Haushaltsjahres aufzustellen und sodann dem Gemeinderat vorzulegen. Die Vorlage dient dem Gemeinderat zur Kenntnis. Die Gemeindeordnung knüpft daran keine weiteren Tätigkeiten (Art. 102 Abs. 2 GO). Dem Gemeinderat ist es aber unbenommen, sich bereits näher mit den Unterlagen zu befassen, Auskunft zu einzelnen Punkten zu verlangen, einen Ausschuss mit der Vorprüfung zu betrauen oder haushaltsrechtliche Konsequenzen für das laufende Jahr zu ziehen.

Zur Feststellung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung sind die Soll-Einnahmen des Haushaltsjahres den Soll-Ausgaben des Haushaltsjahres unter Berücksichtigung etwaiger Haushaltsreste gegenüberzustellen (§ 79 Abs. 3 KommHV). Als Soll-Einnahmen und Soll-Ausgaben des Haushaltsjahres sind alle Beträge nachzuweisen, die bis zum Ende des Haushaltsjahres fällig geworden oder darüber hinaus gestundet worden sind (§ 80 Abs. 1 KommHV).

Die Verwaltung bittet um vorbehaltliche Kenntnisnahme. Sofern sich widererwartend eine Änderung bei dem nachfolgendem Zahlenwerk ergeben sollte, wird der Gemeinderat unverzüglich informiert.

	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
Soll-Einnahmen	4.648.647,11 EUR	1.802.199,83 EUR	6.450.846,94 EUR
Neue Haushaltseinnahmereste	+ 0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
Abgang alter Haushaltseinnahmereste	- 0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
Abgang alter Kasseneinnahmereste	- 10.600,48 EUR	8.903,49 EUR	19.503,97 EUR
Bereinigte Solleinnahmen	= 4.638.046,63 EUR	1.793.296,34 EUR	6.431.342,97 EUR
Soll-Ausgaben	4.638.046,63 EUR	1.820.723,33 EUR	6.458.769,96 EUR
Neue Haushaltsausgabereste	+ 0,00 EUR	40.585,34 EUR	40.585,34 EUR
Abgang alter Haushaltsausgabereste	- 0,00 EUR	68.012,33 EUR	68.012,33 EUR
Abgang alter Kassenausgabereste	- 0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
Bereinigte Sollausgaben	= 4.638.046,63 EUR	1.793.296,34 EUR	6.431.342,97 EUR
Etwaige Differenz (Fehlbetrag)	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

Darin enthalten sind folgende Beträge:

Zuführung zum Vermögenshaushalt	510.877,89 EUR
Zuführung vom Vermögenshaushalt	0,00 EUR
Überschuss (§ 79 Abs. 3 Satz 2 KommHV)	85.577,37 EUR

- Im Verwaltungshaushalt stehen Soll-Einnahmen in Höhe von 4.638.046,63 Euro den Soll-Ausgaben von 4.638.046,63 Euro (4.127.168,74 Euro Ausgaben zzgl. 510.877,89 Euro Zuführung an den Vermögenshaushalt (= Ausgleich des Verwaltungshaushaltes)) gegenüber. Im Haushaltsplan 2019 waren als Zuführung 603.600 Euro veranschlagt. Insoweit ergibt sich eine geringere Zuführung von 92.722,11 Euro
- Im Vermögenshaushalt ergaben sich – unter Einbeziehung der oben angeführten Zuführung vom Verwaltungshaushalt (510.877,89 Euro) – bereinigte Soll-Einnahmen unter Berücksichtigung von 8.903,49 Euro alter Kasseneinnahmereste von 1.793.296,34 Euro. Die bereinigten Soll-Ausgaben von 1.793.296,34 Euro setzen sich zusammen aus 1.820.723,33 Euro Soll-Ausgaben zzgl. neuer Haushaltsreste von 40.585,34 Euro, abzüglich 68.012,33 Euro Abgang alter Haushaltsreste. In dem bereinigten Sollausgaben sind der Überschuss (Zuführung zur Rücklage) von 85.577,37 Euro, enthalten.
 - Kasseneinnahmerest zum 31.12. des Rechnungsjahres: 335.268,46 Euro
 - Schuldenstand zum 31.12. des Rechnungsjahres: 1.385.814,00 Euro
 - allgemeine Rücklage zum 31.12. des Rechnungsjahres: 158.497,37 Euro
- Die notwendigen Abschlussbuchungen und Weiterführung der bestehenden Anlagenachweise, bei den kostenrechnenden Einrichtungen (Wasserversorgung und Entwässerung), wurden durch die Verwaltung - auf Basis der vergangenen Jahre - fortgeführt.

Beschluss:

Das von der Verwaltung vorgelegte Ergebnis der Jahresrechnung der Gemeinde Aicha vorm Wald für das Haushaltsjahr 2019 wird vom Gemeinderat vorbehaltlich zur Kenntnis genommen. Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, GR Martin Resch, wird gebeten, zusammen mit den übrigen Mitgliedern des Rechnungsprüfungsausschusses und der Finanzverwaltung die Termine für die örtliche Prüfung der Jahresrechnung festzulegen und die Prüfung innerhalb von 12 Monaten nach Abschluss des Haushaltsjahres – somit bis zum 31.12.2020 – durchzuführen.

(+) 15: 0 (-)

50) **Beschlussfassung zur Straßenbezeichnung des neuen Wohnbaugebiets „WA Schustergarten“**

Auf Vorschlag der Verwaltung soll die Straßenbezeichnung des neuen Wohnbaugebietes in Weferting „Schustergarten“ lauten.

(+) 15 : 0 (-)

51) **Bauanträge**

a) **Baubuchnummer:20/2020**

Bauort: FLNr. 1943/11, Gmkg. Aicha vorm Wald, Kaiserfeld 16

Baumaßnahme: Neubau von 4 Wohneinheiten

Für das Grundstück, FLNr. 1943/11, Gmkg. Aicha vorm Wald, Kaiserfeld 16 wird ein Bauantrag für die Errichtung eines Wohngebäudes mit 4 Wohneinheiten eingereicht. Das Bauvorhaben befindet sich im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „WA Kaiserfeld“ und ist mittels Ortsstraße, öffentlicher Wasserleitung und Trennsystem erschlossen. Es wird eine Befreiung nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) beantragt für die Überschreitung der Baugrenze in Richtung Osten von bis zu 2,5 m sowie einer möglichen Überschreitung der Grundflächenzahl nach §§ 14 und 19 Baunutzungsverordnung (BauNVO).

Gegen das Bauvorhaben bestehen von Seiten des Gemeinderates keine Bedenken. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Es werden folgende Befreiungen nach § 31 Abs. 2 BauGB von den Festsetzungen des Bebauungsplanes erteilt:

- Überschreitung der Baugrenze mit bis zu 2,50 m nach Osten
- Überschreitung der Grundflächenzahl – wie im Antrag beschrieben

(+) 3 : 12 (-)

b) **Baubuchnummer:21/2020**

Bauort: FLNr. 1943/4, Gmkg. Aicha vorm Wald, Kaiserfeld 11

Baumaßnahme: isolierte Befreiung; Errichtung einer Stützmauer

Für das Grundstück FLNr. 1943/4, Gmkg. Aicha vorm Wald wird eine isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes gestellt. Auf dem Grundstück soll außerhalb der Baugrenze im privaten Grünstreifen zur Straße hin eine Stützmauer errichtet werden.

Vom Gemeinderat wird hierzu die isolierte Befreiung erteilt, da das Bauvorhaben aufgrund der Höhe und der Lage nicht negativ in das städtebauliche Umfeld wirkt. Der entsprechende Bescheid ist von der Verwaltung zu fertigen.

(+) 7 : 8 (-)

c) **Baubuchnummer: 22/2020**

Bauort: FLNr. 1409, Gmkg. Aicha vorm Wald, Renholding 18 a

Baumaßnahme: Anbau an das bestehende Wohnhaus

Für das Grundstück FLNr. 1409, Gmkg. Aicha vorm Wald wird ein Bauantrag für die Errichtung eines Anbaus an das bestehende Wohngebäude eingereicht. Das Bauvorhaben befindet sich im Bereich der Ortsabrundungssatzung „OAS-Renholding“ und ist mittels Ortsstraße, öffentlicher Wasserleitung und einer Schmutzwasserleitung erschlossen.

Gegen das Bauvorhaben bestehen von Seiten des Gemeinderates keine Bedenken. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

(+): 15 : 0 : (-)

Tagesfragen und Informationen

- **GR Resch Martin:**
 - Bezugnehmend auf die hitzigen und kontroversen Diskussionen bei TOP 51 a) und b) zu den monierten bestehenden Stützmauern soll eine Regelung erfolgen
 - die Eigentümer der angesprochenen Stützmauern werden durch die Verwaltung angeschrieben und zur Regelung aufgefordert.

- **BGM Hatzesberger:**
 - Es wird eine Fahrradstrecke gewünscht; aktueller Sachstand für einen Bereich beim Sportplatz; ggf. alternativ beim Spielplatz Schlossbreite; Bedenken aus der Anwohnerschaft Schlossbreite.
 - Urnenfeld im neuen Friedhof muss erweitert werden: kein Ansatz im Haushalt 2020 vorhanden. Kostenschätzung zwischen 8.000 EURO und 10.000 EURO.
 - GR Resch Martin erneuert seine Bitte um eine Regelung der Erheblichkeitsgrenze in der Geschäftsordnung des Gemeinderats
 - Bericht über die aktuellen Unwetterschäden im Bereich von Weferting
 - Information zur div. Schreiben des Landratsamtes Passau
 - Alle Textziffern (TZ) aus dem Bericht zur überörtlichen Rechnungsprüfung 2007 bis 2013 sind erledigt
 - Vorliegen des aktuellen Berichts der überörtlichen Rechnungsprüfung für die Jahre 2014 mit 2018 (mit 59 TZ)
 - nächste Sitzung am 06.08.2020 im 19:00 Uhr

SITZUNGSENDE 22:45 Uhr

Hatzesberger, 1. Bürgermeister

Roland Hammerlindl, Schriftführer



Musizieren in der Gruppe?
Erlernen eines (Blas)instrumentes? Vielleicht das Richtige für IHR Kind?

Liebe (zukünftige) Musiker!

Sicherlich sind Ihnen Blaskapellen nicht unbekannt. Musizieren in der **Gruppe** macht **Spaß** und **überbrückt „Flauten“**. Bei genügend Interesse würden wir gerne an der Grundschule **Aicha** eine **Bläsergruppe** gründen!

Vielleicht zeigt Ihr Kind (oder Sie?) **Interesse** an einem **Blasinstrument**?



Oder auch an **Querflöte, Schlagzeug, Akkordeon** oder **Steirische Harmonika**?



Wir laden Sie daher ein, mit Ihrem Kind **kostenlos** und **unverbindlich** unseren Schnupperunterricht zu besuchen, in der Zeit von:



Freitag, 25.09. bis Mittwoch 30.09.2020

Grundschule Aicha,
Eingang Nordseite



Hier können Sie ausgiebig **alle (Blas)instrumente testen**, für die Interesse besteht.

Damit wir ausreichend **Zeit** für Sie und Ihr Kind (mindestens 15 bis 20 Minuten je Kind) haben und den **Hygienevorschriften** gerecht werden können, bitten wir um **Voranmeldung!**

Bitte teilen Sie uns bis 23.09.2020 Ihr verfügbares Zeitfenster mit, damit wir zeitlich koordinieren können.

Entweder per E-Mail (bedrina@t-online.de) oder das ausgefüllte Anmeldeformular in den Briefkasten der Musikschule Aicha, Schulstraße 10, neben Eingang Grundschule, einwerfen.

Wir würden uns sehr freuen, in dieser schwierigen Zeit ein tolles neues Projekt ins Leben rufen zu können! Info: Bedrina Mobil: 0170 876 13 77 (ab 19.00 Uhr).

Es freut sich auf euch - das motivierte Kreismusikschulteam -

Damir Bedrina

Zweigstellenleiter Aicha v. W.

Birgit Maier

Lehrerin
Blechblasinstrumente

Peter Zettl

Lehrer
Schlagzeug

Heike Schlierf

Lehrerin
Querflöte

Albert Kölbl

Lehrer
Akkordeon/Steirische

**Anmeldeformular für die Schnupperkurse der Zweigstelle Aicha vorm Wald
für den Zeitraum von Freitag 25. bis Mittwoch 30.09.2020**

Hiermit melde ich mein Kindgeb.

für den Schnupperkurs in Aicha vorm Wald im Fach: an.

Verfügbares Zeitfenster:
(Tag/e, Uhrzeiten)

Anschrift :

Telefon: e-Mail:

Ort Datum.....

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Ich benötige ein Leihinstrument: ja nein

Weitere Infos beim Zweigstellenleiter Damir Bedrina: Mobil: 0170 876 13 77

Info per Mobiltelefon erst ab 19.00 Uhr möglich

- - -

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v.W. – Eging a. See – Fürstenstein – Nammering
Thannberg – Oberpolling - Weferting

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr

Ausgabe: 19/2020 (19.09.-02.10.2020)

Friedensgebet in Aicha v.W.

Am **24. September 2020 um 19.00 Uhr** gestaltet der KDFB Aicha v.W. ein Friedensgebet in der Pfarrkirche Aicha v.W. Herzliche Einladung hierzu an alle Pfarrverbandsangehörige.

Abendgebet in Nammering

Nach längerer Corona-Pause findet am **Montag, den 28.09.2020 um 19:00 Uhr** in der Pfarrkirche Nammering wieder ein Abendgebet statt. Bei ruhiger Musik und in Stille kann man vor dem Allerheiligsten da sein und den persönlichen Dank und Bitten vor Jesus bringen.

Erntedankfest in Weferting, Nammering, Fürstenstein und Thannberg

Am **Samstag, den 19. 09. 2020** feiern wir **um 19.00 Uhr in Weferting** und am **Sonntag, den 20. 09. 2020 um 10.00 Uhr in Nammering** einen Erntedankgottesdienst. Am **Sonntag, den 27. 09. 2020** findet um **8.15 Uhr in Thannberg** und um **10.00 Uhr in Fürstenstein am Hohen Stein** der Gottesdienst zum Erntedank statt. Hierzu entfällt aus gegebenen Anlass der Festzug und das Erntedankfest in Fürstenstein. **Der Gottesdienst in Fürstenstein findet am Hohen Stein bei jeder Witterung statt. Herzliche Einladung an alle Pfarr- und Gemeindeangehörigen und Abordnungen der öffentlichen Vereine zu diesem Festgottesdienst!**

Caritas-Herbstsammlung 2020

Der Caritasverband bittet wieder bei der **Kirchensammlung am Samstag, den 26. September und am Sonntag, den 27. September 2020** um eine tatkräftige Unterstützung. Die **Haussammlung findet von Montag, den 28. September bis Sonntag, den 04. Oktober 2020** statt. 40% des Sammelergebnisses bleiben in der jeweiligen Pfarrei bzw. beim jeweiligen Pfarrcaritasverein für soziale Dienste an Hilfsbedürftige. 60% des Sammelergebnisses erhält der Diözesancaritasverband zur Mitfinanzierung seiner Dienste und Einrichtungen und für Menschen in Not. Aufgrund der Coronapandemie wird jedoch nicht in jeder Pfarrei eine Haussammlung durchgeführt. Hier besteht die Möglichkeit den Spendenbrief oder die Spendentüten, welche in den Kirchen ausliegen, für eine Spende zu nutzen.

Einladung zum „Offenen Singen“ – kein Konzert

am **Sonntag, den 27.09.2020 von 18.00 -19.00 Uhr in der Pfarrkirche in Aicha vorm Wald.**

Wir wollen einfache Kanons und „Neue Geistliche Lieder“ miteinander singen. Falls vorhanden, bitte eigenes Gotteslob mitbringen. (Hygieneregeln werden eingehalten – wir werden uns in der ganzen Kirche verteilen). **Auf ein zahlreiches Kommen freuen sich Monika und Christoph Geins**

Goldener Samstag der Jugend am 03.10.2020

Auch dieses Angebot des Sachausschusses Jugend der Pfarrei Fürstenstein muss heuer unter veränderten Vorzeichen stattfinden. Zum einen kann es kein Mitmach-Programm geben. Zum andern kann aus Platzgründen nur ein kleiner Kreis an Kindern und Jugendlichen eingeladen werden, der aus den Erstkommunionkindern, den Pfadfindern und den Ministranten der Pfarrgemeinde Fürstenstein besteht. Für sie wird am **Samstag, den 03.10.2020 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Fürstenstein** ein ganz besonderer Gottesdienst gestaltet, in dem ganz besonders des Heiligen Georg als Beschützer der Jugend gedacht wird. Um Anmeldung bis 30.09.2020 per E-Mail an otto.penn@bistum-passau.de oder telefonisch über das Pfarrbüro unter 08504/1608 wird gebeten.

Meditative Familienwanderung in Nammering

Am **Freitag, den 2.10.2020** findet in Nammering eine meditative Familienwanderung statt. Treffpunkt ist **um 17.00 Uhr** beider Pfarrkirche. Die Wanderung wird ca. eine Stunde dauern und auf kinderwagentauglichen Wegen stattfinden.

Bei schlechter Witterung entfällt die Veranstaltung.

Erntedank in Aicha vorm Wald

am **Sonntag, den 04.10.2020** wird in Aicha v.W. das Erntedankfest gefeiert. Um möglichst vielen Pfarrangehörigen die Möglichkeit zu geben, an diesem Tag Gott zu danken, findet bei schönem Wetter der Gottesdienst im Schulhof statt. Bei schlechtem Wetter wird der Gottesdienst in der Kirche gefeiert. Da in der Kirche aufgrund der erforderlichen Hygienevorschriften die Plätze beschränkt sind, wird um 9.00 Uhr ein Familienwortgottesdienst und um 10.00 Uhr eine Eucharistiefeier abgehalten.

Oktoberrosenkranz

Im Rosenkranzmonat Oktober wollen wir uns in den persönlichen Anliegen und in den Sorgen von Kirche und Welt in besonderer Weise **der Gottesmutter Maria anvertrauen**. Wir laden ganz herzlich ein zum **Rosenkranzgebet**:

Fürstenstein	jeweils dienstags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Nammering	jeweils mittwochs vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Oberpolling	jeweils dienstags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;

(Der Rosenkranz wird nur an den Tagen gebetet, an denen auch eine Abendmesse gefeiert wird!)

Tauftermine für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v. W. /Weferting	Eging/Thannberg	Fürstenstein/Oberpolling	Nammering
Sa., 17.10.20 / 14.00 Uhr	So., 04.10.20 / 11.30 Uhr	Sa., 03.10.20 / 14.00 Uhr	So., 18.10.20 / 11.30 Uhr
So., 08.11.20 / 11.30 Uhr	Sa., 24.10.20 / 14.00 Uhr	So., 25.10.20 / 11.30 Uhr	Sa., 07.11.20 / 14.00 Uhr
Sa., 28.11.20 / 14.00 Uhr	So. 29.11.20 / 11.30 Uhr	Sa., 14.11.20 / 14.00 Uhr	So., 13.12.20 / 11.30 Uhr
So., 20.12.20 / 11.30 Uhr	Sa. 19.12.20 / 14.00 Uhr	So. 06.12.20 / 11.30 Uhr	

Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein

Pfarnachrichten im Internet

Die Pfarnachrichten sind im Internet einsehbar unter: <https://pfarrverband-fuerstenstein.bistum-passau.de>

Datenschutz

Der gesetzlich geregelte Datenschutz sieht vor, dass vor der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten die Zustimmung der Betroffenen eingeholt wird. Um gegebenenfalls Schwierigkeiten zu vermeiden, bitten wir um entsprechende Mitteilung, falls Sie nicht in unserem Pfarrbrief genannt werden wollen.

Bitte beachten: Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten (03.10.-16.10.2020) ist **Mittwoch, der 23.09.2020**

Gottesdienstordnung

<u>Samstag, 19.09.</u>		Hl. Januarius, Bischof v. Neapel, Märtyrer	
Nammering	14.00 Uhr	Taufe des Kindes Henry Ludwig Traxinger	
Thannberg	19.00 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die eigene Bücherei -
		Anna Greipl f. Ib. Ehemann Georg Greipl / Christine Reischhofer f. Katharina Öttl / Hermann u. Richard Schafhauser m. Fam. f. Robert Schedlbauer / Berta Asen f. Maria Kaltenecker / Albert Unrecht sen. u. jun. und Helga Unrecht f. Hans-Peter Endl	
Weferting	19.00 Uhr	Heiliges Amt - Erntedank	- Sammlung für die eigene Bücherei -
		Fam. Walter/Eder f. Albert Winter	
<u>Sonntag, 20.09.</u>		25. SONNTAG IM JAHRESKREIS	
Fürstenstein	8.30 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die eigene Bücherei -
		Max Plöchinger m. Fam. f. Maria Spindler	
Aicha v. Wald	8.30 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die eigene Bücherei -
		Konrad u. Hermine Schlattl f. Franziska Hobelsberger / Fam. Therese Königsdorfer f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma / Elisabeth u. Manfred Haider f. Ehemann u. Vater z. Stg. / Lidwina Sterner f. Ehemann, Eltern u. Schwiegereltern	

Nammering	10.00 Uhr	Heiliges Amt - Erntedank	- Sammlung für die eigene Bücherei -
		Fam. Roswitha Fuchs f. Ib. Mutter Berta Nickl / Roland m. Jakob u. Hanna f. Ib. Papa u. Opa Michael Steinhofer / Gartenbauverein Nammering f. Theresia Bayerl / Gartenbauverein Nammering für Erna Liebwein / Gartenbauverein Nammering für Frieda Weikelstorfer / Gartenbauverein Nammering f. Berta Nickl / Maria Moritz m. Fam. f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. u. Gtg. / Hartmann u. Schosette Schweiberger f. Mutter u. Schwiegerm. z. Stg. / Frieda Schiffel m. Kindern f. Peppi, Papa u. Opa z. 10. Stg. / Fam. Gsottberger f. Marco Wagman z. 10. Stg. / Alois Seidenhofer f. Ehefrau u. Mutter z. Gtg. / Jakob u. Maria Preis f. bds. Eltern u. Onkel	
Eging	10.00 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die eigene Bücherei -
		Petra u. Herbert Markl m. Melanie, Selina, Aaron u. Tobias f. Ib. Mama, Schwiegerm. u. Oma Anna Gsödl / Marille Rimböck f. Maria Kaltenecker / Fam. Max Weikelstorfer u. Fam. Roswitha Muttenhammer f. Ib. Tante Frieda Janousek / Ulrike Janouschek m. Julia f. Ib. Schwiegermutter u. Oma Frieda / Fam. Alois u. Roland Brunner f. Vater Alois z. Stg. u. Gtg. / Alois Geier m. Kindern f. Ehefrau, Mutter, Schwiegerm. u. Oma / Christa Neudorfer-Scharnagl m. Fam. f. H.H. Pfarrer Johann Wanninger	
<u>Montag, 21.09.</u>		<u>Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist</u>	
Oberpolling	18.00 Uhr	Rosenkranzandacht	
<u>Dienstag, 22.09.</u>		<u>Hl. Mauritius u. Gef., Märtyrer u. Hl. Emmeram, Bischof</u>	
Fürstenstein	18.30 Uhr	Rosenkranzandacht	
Fürstenstein	19.00 Uhr	Heilige Messe	
		Fam. Hildegard Mühlbauer, Untergschaid, f. Therese Weber / Josef Watzinger u. Fam. Winter f. Therese Weber / Reinhard u. Irmgard Bellmann f. Therese Weber / Irene Uhrmann f. Therese Weber / Hannelore Karl f. Josefa Hauser / Maria Straßer f. Otto Pauli / Ludwig Kern m. Agnes f. Otto Pauli / Geschwister Saller f. Otto Pauli / Georg u. Elisabeth Markl m. Fam. f. Anna Hilgart / Ulrich Biebl f. Freund Alois Wagner / Irene Uhrmann f. Maria Spindler / Georg u. Elisabeth Markl f. Alois Lang / Therese Pellkofer f. sehr gt. Freund Alois Lang / Brunhilde u. Pascal Maurer f. Mama u. Oma z. Stg. / Brunhilde u. Pascal Maurer z. Ehren d. Hl. Engel	
<u>Mittwoch, 23.09.</u>		<u>Mittwoch der 25. Woche im Jahreskreis</u>	
Nammering	19.00 Uhr	Heilige Messe	
		Anneliese Ratzenböck f. Joseph Reitberger / Ferdinand Stockinger f. Willi Endl / Rosmarie Hartl m. Fam. f. Willi Endl	
<u>Donnerstag, 24.09.</u>		<u>Hl. Rupert und Hl. Virgil, Bischöfe von Salzburg</u>	
Thannberg	19.00 Uhr	Heilige Messe	
		Fam. Johann Greipl f. Josef Lang / Fam. Alois Bauer u. Ulrike Dichtl f. Hermine Ruckerbauer / Fam. Georg Urmann f. ehem. Nachbarin Hermine Ruckerbauer / Katharina Baumgartner f. Max Kinateder / Fam. Georg Pusch f. ehem. Arbeitskollegen Robert Schedlbauer	
Aicha v. Wald	19.00 Uhr	Friedensgebet des KDFB Aicha v.W.	
<u>Freitag, 25.09.</u>		<u>Hl. Nikolaus v. Flüe, Einsiedler, Friedensstifter</u>	
Weferting	19.00 Uhr	Heiliges Messe	
		Fam. Georg Stauder f. Josef Kroiß / Fam. Bachinger f. Hildegard Kerndl / Herbert Feichtinger f. Therese Moser	
<u>Samstag, 26.09.</u>		<u>Hl. Kosmas u. Hl. Damian u. Sel. Kaspar Stanggassinger</u>	
Oberpolling	19.00 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die Caritas -
		Josef Höppler f. Peter Schneider / Rosa Weiboltshamer m. Fam. f. Hans Peter Endl / Rosa Weiboltshamer m. Fam. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.	
Eging	19.00 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die Caritas -
		Fam. Stöger f. Hermine Wallner / Hilde Schröder f. H.H. Pfarrer Johann Wanninger / Kath. Landjugend Altreichenau f. unseren Pfarrer Hans Wanninger / Daniela Schlager m. Fam. f. Georg Winter z. Stg.	
<u>Sonntag, 27.09.</u>		<u>26. SONNTAG IM JAHRESKREIS</u>	
Thannberg	8.15 Uhr	Heiliges Amt - Erntedank	- Sammlung für die Caritas -
		Wolfgang u. Maria Bauer m. Fam. f. Nachbarin Katharina Öttl / Gerlinde Braumandl u. Fam. Georg Pusch f. Erna Zankl / Gerlinde Fasching m. Fam. f. Johann Kufner / Fam. Fritz Bauer f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg. u. f. alle Angehörigen / Fam. Christian Folkinger f. Ib. Sohn u. Bruder Alexander z. Gtg. u. bds. Eltern u. Schwiegereltern / Maria Bauer m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma Maria z. Gtg. / Hermine Schafhauser m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm., Oma u. Uroma z. Stg.	

Aicha v. Wald 8.30 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die Caritas -
	Fam. Anna Haratsch f. Papa, Schwiegerv. u. Opa z. Gtg. / Fam. Ferdinand Weinthaler, Hopsing, f. Nachbarin Rosa Hatzesberger / Herbert Hack f. Mutter Anna Hack / Freunde f. Elsa Weber z. 80. Gtg. / Fam. Georg Willmerdinger f. gt. Nachbarn Albert Winter / Gisela Kronawitter m. Fam. f. Ehemann, Vater u. Opa Ludwig Kronawitter z. Gtg.	
Fürstenstein 10.00 Uhr	Heiliges Amt - Erntedank am Hohen Stein	- Sammlung für die Caritas -
	Herz-Mariä-Bruderschaft f. + Mitglieder / Edi u. Angela Obermeier f. Josefa Hauser	
Nammering 10.00 Uhr	Heiliges Amt	- Sammlung für die Caritas -
	Fam. Karl u. Monika Maier f. gt. Nachbarin Ida Klessinger / Helmut u. Roswitha Obermeier f. Erna Winter / Elfriede Altmeier f. Erna Winter / Anna Obermeier m Kindern f. Sohn u. Bruder Günther Obermeier / FC Bayern Stammtisch Gugga`relln f. Präse Günter Obermeier z. 20. Stg. / Fam. Walter Obermeier f. Hans-Peter Endl / Anna Obermeier f. Hans-Peter Endl / Gabi Nigl f. Lebensgefährten Hans-Peter Endl	
Aicha v. Wald 11.30 Uhr	Taufe der Kinder Emma Josefa Schießl, Emily Lang und Sophia Bürgermeister	
Montag, 28.09.	Hl. Lioba, u. Hl. Wenzel, u. Hl. Lorenzo Ruiz u. Gefährten	
Oberpolling 18.00 Uhr	Rosenkranzandacht	
Dienstag, 29.09.	Hl. Michael, Hl. Gabriel und Hl. Rafael, Erzengel	
Oberpolling 19.00 Uhr	Heilige Messe	
	Emma Preitschaft f. + Angehörige / Maria Winklmeier f. Mutter u. Oma z. Stg. / Waltraud Frisch m. K. f. Konrad Winklmeier / Reinhard u. Irmgard Bellmann f. Cousine Marika Nieß / Angela Obermeier f. Vater z. Gtg. / Christina Söldner nach Meinung	
Mittwoch, 30.09.	Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer	
Nammering 19.00 Uhr	Heilige Messe	
	Ida u. Markus Klessinger f. Theresia Bayerl	
Donnerstag, 01.10.	Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau	
Eging 18.00 Uhr	Anbetung	
Eging 19.00 Uhr	Heilige Messe	
	Maria Schrenk f. Maria Ortner / Ludwig u. Erna Winter f. Tante Maria Winter / Fam. Michael Wolf f. Tante Maria Winter / Helmut Wallner f. gt. Freund Heinrich Domani / Fam. Georg Glashauser f. Resal Wallner	
Freitag, 02.10.	Heilige Schutzengel	
Fürstenstein 9.00 Uhr	Rosenkranzandacht	
Aicha v. Wald 18.30 Uhr	Rosenkranzandacht	
Aicha v. Wald 19.00 Uhr	Heiliges Messe	
	Fam. Plank f. Nachbarin Maria Zitzelsberger / Hans u. Berta Feuchtinger f. Maria Zitzelsberger / Gotthard Seidl, Tiefenbach, f. gt. Freund Josef Glashauser / Bruno u. Kath. Gottschaller f. Elisabeth Bürgermeister / Fam. Alois Steindl f. gt. Nachbarin Franziska Hobelsberger / Pfarrcaritas Aicha v.W. f. Max Hartl / Matthias Schießl f. ehem. Arbeitskollegen Max Hartl / Fam. Johann Grubmüller f. ehem. Nachbarn Max Hartl / Pfarrcaritas Aicha v. W. f. Georg Stauder / Pfarrcaritas-Verein f. Manfred Müller / Ruth Walter f. Hulda Krassmann / Ruth Walter f. Erwin Hausmanning	

Danken: Für die Früchte der Erde, von denen wir leben. – *Es ist genug für alle da.*
Denken: Wir haben viel mehr, als zum Leben notwendig ist. – *Es ist genug für alle da.*
Tun: Teilen mit denen, die hungern müssen. – *Es ist genug für alle da.*
Danken: Für den Wohlstand, in dem wir leben. – *Es ist genug für alle da.*
Denken: Unser Reichtum an Gaben bedeutet Verantwortung: - *Es ist genug für alle da.*
Tun: Teilen mit denen, die in bitterer Armut leben – *Es ist genug für alle da.*

Gisela Baltes, www. Impulstexte.de, in: Pfarrbriefservice.de

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Johannes Graf	Tel.: 08504/1608	E-Mail: johannes.graf@bistum-passau.de
Pfarrvikar Sijil Muttikkal	Tel.: 08544/386	E-Mail: sijil.muttikkal@bistum-passau.de / (0175-6764161)
Pastoralreferent Otto Penn	Tel.: 08504/5101	E-Mail: otto.penn@bistum-passau.de
Pastoralreferentin Eva Reif	Tel.: 08504/957118	E-Mail: eva.reif@bistum-passau.de
Pfarrsekretärinnen: Christina Baier, Gabi Grymer, Lydia Zitzelsberger Monika Holler (Büro Eging)	Tel.: 08504/1608	E-Mail: pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
	Montag bis Donnerstag 8.00-13.00 Uhr im Pfarrbüro Fürstenstein	
	Tel.: 08544/1877	E-Mail: pfarramt.eging@bistum-passau.de
	Montag 9.00-12.00 /14.00 – 17.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr	
